

بل أنه أستشهد بنصوص العهد الجديد وخاصة رسائل بولس الرسول في الدفاع عن المسيحية ضد الهرطقة
وها نحن نوجز أقتباسات القدس أيريناوس من العهد الجديد ومن رسائل بولس الرسول

أيدينا ومع رسائل بولس الرسول.

لقد أقتبس أيرانياوس من:

ومن هنا يتضح أن أيريناؤس قد أقتبس من رسائل بولس الرسول ٣١٧ أقتباساً في الوقت الذي أقتبس فيه من الأنجليل الأربع ٥٣٢ أقتباساً ومن بقية العهد الجديد ١١٢ أقتباساً وهنا يتضح كذب الكاتب المزيف

رابعاً: ما بين فرامارينو والعرندي وكتاب موسى:

كما أدعى الكاتب المزيف بوجود إنجيل برنابا في مكتبة البابا أددعى أيضاً وجود كتاب قديم (مكتوب بين موسى ويشعو و هو كتاب موسى الحقيقي) في مكتبة رئيس الكهنة وقد أدعى فيه إن إسماعيل هو أب مسيا وإسحاق أب رسول مسيا ويقول أيضاً أن موسى قال "أيها رب إله إسرائيل القدير الرحيم أظهر لبعنك في ثلاثة محدث حنئتْ أراه الله رسوله على ذراع إسماعيل و اسماعيل على ذراع إبراهيم.

٢- أن برنابا الحقيقي (كما جاء في الكتاب المقدس) كان قد باع ممتلكاته ووزع ثمنها على الفقراء ثم أتى بعد ذلك لبولس الرسول إلى تلاميذ السيد المسيح وعرفهم به (أعمال الرسل ٩: ٢٧) بعدما أعلن السيد المسيح ذاته لبولس الرسول، بينما يسعى لتعذيب المسيحيين (أعمال الرسل ٩) وذهب معه للمناداة بالإنجيل في دربة ولسترة وأيقونة وأنطاكية (أعمال الرسل ١٤: ٢٠) وأورشليم (غلاطية ٢: ١) وتحمل معه آلاماً وأضطهادات كثيرة بسبب الخدمة (كو ٦: ٩) ثم خدم بعد ذلك مع القديس مرقص الرسول في قبرص وغيرها من البلاد (أعمال الرسل ١٥: ٣٩) ومن هنا يتضح أن برنابا الحقيقي كان متمسكاً بالحقائق المسيحية الإيمانية حتى إاستشهاده و منها موت السيد المسيح كفاراة عن العالم على عود الصليب وليس كما قال مؤلف إنجيل برنابا المزيف أنه يهودا راجع قصة حياة برنابا الرسول في الفصل الأول من هذا الكتاب.

- رؤية الراهب فراماريño مصادفة لكتاب المنسوب إلى إيرينياوس ووقوع سبات عميق على البابا.
ثم عثور فراماريño هذا على الكتاب بالصدفة أيضاً ثم سرقته إيهاد وهروبه دون أن يراه أحد كلها أشبة
بالقصص التي تحكى للأطفال قبل النوم حتى يناموا نوم هادي.

- هل يعقل أن ينام البابا أثناء زيارة أحد الرهبان له
- كيف يسرق ولماذا الراهب هذا الكتاب؟ لقد كان ميسوراً له أن يحصل على الكتاب من البابا أو أن يستعيره منه أو أن يقرأه على دفعات في مكتبة البابا إذا كان البابا يعتز بهذا الكتاب البديء.

- أن الحقيقة المؤكدة أن هذه القصة كلها لا أساس لها بل أن كاتب هذا الكتاب المزيف هو يهودي وأعتقد الإسلام وأراد أن يدعوه له فأخلق هذه القصة السخيفة وقام بتأليف هذا الكتاب وأنظر في الفصل الثالث كاتب إنجيل برنبابا أثبت أنه يهودي وراهب ومسلم.

ثالثاً: الرد على أن القديس أيريناوس يهاجم تعاليم القديس بولس الرسول:

جاء في تعليق العلامة سايل عما وجده في الترجمة الأسبانية لهذا الإنجيل المزعوم والذي ترجمة مصطفى العرندي (وهو على الأرجح الكاتب الحقيقي لهذا الكتاب المزيف وهذا غالباً هو أسمه بعد اعتناقه الإسلام) جاء إن الراهن فرامارينو (أسم لا وجود له إلا في خيال مصطفى العرندي) عشر على رسائل القديس أيريناوس يندد فيها بالقديس بولس الرسول وأنه أستند تنزيده هذا إلى إنجيل برنابا.

تعليق: بالرجوع لكتابات القديس أيرينياؤس لم نجد فيها ذكر لما يسمى بإنجيل برنابا المزعوم، ولم نجد فيها ما يتفق مع أي شيء مما جاء بإنجيل برنابا المزعوم. بل نجدها تتفق تماماً مع ما جاء بالأناجيل الأربع ورسائل بولس الرسول وكلأسفار العهد الجديد. كما لم نجد أي تنديد بالقديس بولس الرسول بل تحدث عنه بكل وقار وتعظيم مشيراً به كرسول للسيد المسيح بل على العكس هاجم الذين تجنوا عليه. وقد أرائهم

ثم يستطرد بعد ويدرك العديد من الأقوال التي تدل على الفكر الرهباني مثل ما جاء في (فصل ١٤٥: ٢٨.٢٦) "على من يشتهون أن يطلبوا الله أن يحكموا أبواب بيتهم وشبابيكه لأن السيد لا يرضي أن يوجد خارج بيته حيث لا يجب. فأحرصوا مشارعكم وأحرصوا قلوبكم لأن الله لا يوجد خارجاً عننا في هذا العالم الذي يكرهه..." ثم يضيف بعد ذلك (فصل ١٤٥: ٤٢، ٤١، ٣٧، ٣٣، ٣٤) "على من يطلبون الله أن يهرب من محادثة البشر لأن موسى لما كان وحده على جبل سيناء وجد الله وكلمه كما يكلم الخليل خليله... على من يطلبون الله يخرجوا مرة كل ثلاثة يوماً إلى حيث يكون أهل العالم لأنه لا يمكن أن يعمل في يوم واحد أعمال سنتين من خصوص الشغل الذي يطلب الله.... عليه متى تكلم أن لا يقول إلا ما كان ضروريًا... ليكن ثوب واحد من جلد الحيوانات كافياً. على كتلة التراب أن تنام على الأديم ليكف كل ليلة ساعتان من النوم" ثم يضيف بعد ذلك قائلاً: "هذا كتيب إيليا أيها الفريسيون لذلك أعود فأقول لكم لو كنتم فريسيين لسررتكم بدخولي هنا لأن الله يرحم الخطاه" ثم يحكي قصة فريسيان انعزلًا في الجبل وأفترقا عن بعضهما مرة خمسة عشر سنة ثم ألتقيا وهي شبهاً جداً بقصة (الأنبا بولا والأنبا أنطونيوس) أولاً من ترها بمصر وهذا يؤكّد أضطلاعه على الفكر الرهباني ودراسته فقال في (فصل ١٤٨: ٦) "بعد سفر إيليا تشتت شمل طائفة الفريسيين بسبب الأضطهاد العظيم من عبادة الأوثان لأن ذبح في زمان إيليا نفسه في سنة واحدة عشرة آلاف نبي ونبي من الفريسيين الحقيقيين. فذهب فريسيان إلى الجبال ليقطنوا هناك ليس أحدهما خمسة عشرة سنة لا يعرف شيئاً عن جاره مع أن أحدهما كان على بعد ساعة واحدة من الآخر. فأنظروا إذا كان طفلين فحدث في هذا الجبل قيظ فشرعاً كالهما يفتشان على الماء فالتقى"

وهكذا أدعى الكاتب المزيف بوجود هذه الكتب وهذه الشخصيات وغيرها كثيراً لكي يوضح الكاتب أنه توجد كتب كثيرة لا أحد يعرف عنها شيء غيره هو الذي يعرف كل شيء ولكن للأسف هذه الشخصيات تتفع في قصص ألف ليلة وليلة أو قصص قبل النوم وإذا دلت توجد فيها أشياء كثيرة تدينه وتثبت أن هذا الكتاب كتب في عصر متأخر مثل الرهبة لم توجد رهبة أيام إيليا في الجبال ولا يوجد أبداً عشرة آلاف نبي أيام إيليا كلها قصص برئابية خيالية ولو وجد أين كانوا وما كانت نبوتهم؟

وقف على مقربة من إسماعيل إسحق وكان على ذراعه طفل يشير بأصبعه إلى رسول الله قائلاً: هذا هو الذي لأجله خلق الله كل شيء"

ثم يعلن أنه لم يتمكن من قراءة هذا الكتاب حيث قال: لم أتمكن من قراءة هذا الكتاب كله لأن رئيس الكهنة نهاني قائلاً: "أن إسماعيل قد كتبه"

تعليق: كيف عرف الكاتب العلائق وتأكد وأجزم أن هذا هو كتاب موسى دون أن يقرأه كله؟ فلندقق النظر لندرك حقيقة هذا الكاتب المزور الذي يبدو أنه أعجب بروايته الملفقة عن الراهب فراماريتو وعنوره على الكتاب المزيف المسمى بإنجيل برنابا في مكتبة البابا فأعاد تكرارها حيث أدعى بوجود كتاب موسى الحقيقي في مكتبة رئيس الكهنة..... وهل ما زال الكتاب موجود ولم يوجد أحد غير عليه حتى الأن؟ أن هذا يدل على فراماريتو هو نفسه مصطفى العرندي بعد أن أرتد من اليهودية إلى الإسلام. أن لم يكونوا شركاء في هذه التمثيلية الهابطة. فالأسلوب هو هو من ناحية الفكر والهدف والمضمون والتلبيق حتى أنه أدعى في كتابه المزور بوجود كتب ومراسيم ليس لها وجود أو أساس تذكر فيها:

خامساً: كتاب سليمان النبي لأخراج الشياطين:

زعم هذا الكاتب الفذ وجود كتاب لسليمان النبي يخرجون به الشياطين فقال في (فصل ٢٠.١٨: ٦٩) "حينئذ قال يسوع: كل مملكة منقسمة على نفسها تخرب ويسقط بيت على بيت فإذا كان ابنائكم يخرجون الشيطان بالكتاب الذي أعطاهم أياه سليمان النبي فهم يشهدون أنني أخرج الشيطان بقوة الله."

فأين هذا الكتاب فإنه لم يسمع عنه أحد قبل الأن وكل ذلك ليبشر إلا أنه توجد كتب لا أحد يعرفها غير العبرى صاحب إنجيل برنابا.

سادساً: كتاب إيليا عن الأنبا بولا والأنبا أنطونيوس:

ذكر الكاتب المزيف أنه يوجد كتاب لإيليا فقال في (فصل ١٤٥: ١٧، ١٨) "أن إيليا خليل الله كتب أجيابة لتضرع تلميذه إيليش كتبها أودع فيه الحكمة البشرية مع شريعة الله أبينا. فتحير الفريسيون لما سمعوا أسم كتاب إيليا لأنهم عرموا بتقلیدهم أن لا أحد حفظ هذا التعليم"

الفريسيون الذين يعرفوا الكتب لم يسمعوا عن كتاب إيليا لكن هذا الكاتب الفهيم يعرفه أكثر من اليهود والفريسيين يرحمك الله يا أخي

ثم ذكر لهم جزء من هذا الكتاب (كتاب إيليا) الذي تصور الكاتب وجوده بخياله الفذ فقال في (فصل ١٤٥: ٢٢)

"إيليا عبد الله" لأن هكذا يبتدىء الكتب يكتب هذا لجميع الذين يبتعدون أن يسيروا مع الله خالقهم. أن من يحب أن يتعظ كثيراً يخاف الله قليلاً. لأن من يخاف الله يقنع بأن يعرف ما يريده الله

الفصل الثالث

أولاً: زمن كتابة هذا الكتاب المزيف:

هذا الإنجيل المزيف لم يعرف إلا في القرن الثامن عشر قبل هذا التاريخ لم يكن العالم يعرفه وكل الذي عرف عنه نسخة باللغة الإيطالية هذه النسخة ترجع إلى القرن السادس عشر للأسباب الآتية:

١- بطبيعة الحبر المستخدم والخط المستخدم والأسلوب المستخدم يعني علماء الآثار يفحصوا نوع الحبر ونوع الحروف والأوراق المستخدمة ويقرروا عمر الكتاب والزمان.

٢- مجرد استخدام اللغة الإيطالية يدل على أن الكتاب كتب بعد القرن الرابع عشر لأنه في الغرب ما كانوا يستخدمون اللغة الإيطالية كانوا يستعملون اللغة اللاتينية كلغة لكتابه أما اللغة المحلية مثل الإيطالية والفرنسية... إلخ تعتبر لغات عامة يستخدمها العوام ولا يستخدمها كبار الكتاب وأول إنسان شذ على هذه القاعدة وكتب بلغة عامة هو دانتي الليجري، دانتي الف كتاب الشهير (الكوميديا الألهية) فكان أول كتاب ألف باللغة الإيطالية المحلية وكتابة من ثلاثة أجزاء الفردوس والجحيم والمطهر بصفته كان كاثوليكيًا.

٣- كتاب إنجيل برنابا فيه أقتباسات من كتاب دانتي مما يدل على أنه كتب بعد القرن الرابع عشر.

- ولقد أضاف العلماء أيضاً أن نوع الورق الإيطالي مميز ولم يكن قبل القرن السادس عشر.

- الحبر المستخدم لم يكن معروفة قبل النصف الثاني من القرن السادس عشر.

- الرسم الموجود على غلاف هذه النسخة (الإيطالية) هو من طراز عربي.

- نوع الخط المستخدم هو الإيطالي يرجع إلى القرن السادس عشر.

- أسلوبه الإنسائي لا يتفق مع أسلوب السيد المسيح السامي من البساطة.

- هؤلاء علماء الآثار وعلماء الكتاب المقدس بعد دراستهم لهذه النسخة يقرروا ذلك فكيف يدعى الأخ مصطفى العرندي والأخ المزيف كاتب هذا الكتاب أنه كاتبه برنابا وبرنابا أستشهد سنة ٦١م.

ثانياً: هذا الإنجيل المزيف ليس له أي سند من التاريخ أو الآثار أو الإسلام:

أن هذا الكتاب المزيف الذي يسمى إنجيل برنابا لا يوجد له أي سند من التاريخ سواء التاريخ المدني أو التاريخ أو الآثار فلم يوجد ما يشير إليه في أي من كتب التاريخ سواء التاريخ المدني أو التاريخ الكنسي أو التاريخ الإسلامي قبل القرن السادس عشر ولا يوجد له أي أثر في فهارس الكتب القديمة فبعض من العلماء كان يكتب فهارس للكتب القديمة سواء من العرب أو المستشرقين أو من الغربية لا يوجد أشارته له في (القرآن) لأن القرآن يتكلم عن الإنجيل عيسى ابن مريم ولا يتكلم عن إنجيل برنابا فالMuslimين المتمسكين

أولاً : زمن كتابة هذا الكتاب المزيف

ثانياً : هذا الإنجيل المزيف ليس له أي تفسير من التاريخ أو الآثار أو الإسلام

ثالثاً : الأنباتات الداخلية في إنجيل برنابا التي تؤكد أنه كتب بعد القرن الرابع عشر

رابعاً : الأنباتات المسيحية التي تبشر أنه كتب بعد القرن الرابع عشر

خامساً : أدلة عدم وجود هذا الكتاب المزيف قبل العصور الوسطى

بِإِيمانِهِمْ لَا يَقْبِلُونَ إنجيلَ برنايَا وَلَا يَوْجِدُ فِي الْقُرْآنِ كُلَّهُ أَسْمَ بِرْنَابَا عَلَى الْأَطْلَاقِ.

فِي المُوسَوِّعَةِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي أَشْرَفَ عَلَى تَحْرِيرِهَا أَسْتَاذُ دَارِ الْمَدِينَةِ مُحَمَّدُ شَفِيقُ غَرَبَالُ وَكَانَ رَئِيسًا لِلْقَسْمِ التَّارِيخِ فِي كُلِّيَّةِ آدَابِ بِجَامِعَةِ الْقَاهِرَةِ لَهُ مُدْرَجٌ بِاسْمِهِ فِي كُلِّيَّةِ آدَابِ عَيْنِ شَمْسٍ كَتَبَ تَحْتَ أَسْمَ إِنجيلَ برنايَا (إنجيل برنايَا) مُزِيفٌ وَضَعٌ فِي الْقَرْنِ الْخَامِسِ عَشَرَ وَفِيهِ أَخْطَاءٌ تَارِيَخِيَّةٌ وَجُغرَافِيَّةٌ وَمِنْ ضَمِّنِ أَخْطَائِهِ أَنَّهُ نَسْبٌ إِلَى مُحَمَّدٍ أَنَّهُ الْمَسِيحُ)

طَبَعَا إِنَّ الْقُرْآنَ يَقُولُ إِنَّ الْمَسِيحَ هُوَ عَيْسَى ابْنُ مَرِيمٍ إِذْنَ لَا يَوْجِدُ أَثْرًا لِإِنجيلَ برنايَا فِي الْقُرْآنِ وَلَا فِي كُتُبِ الْحَدِيثِ وَلَا فِي الْفَقَهِ وَلَا فِي كُتُبِ التَّفْسِيرِ وَنَقْصَدُ بِالْكُتُبِ الْقَدِيمَةِ مُثُلَ تَفْسِيرِ فَخْرِي الرَّازِيِّ، تَفْسِيرِ الطَّبْرِيِّ، تَفْسِيرِ الْقَرْطَبِيِّ، وَتَفْسِيرِ ابْنِ كَثِيرٍ، وَتَفْسِيرِ الْبَيْضَاوِيِّ، وَتَفْسِيرِ الْجَلَالِيِّ، تَفْسِيرِ النَّسِيِّ، وَكُلُّهَا كُتُبٌ خَاصَّةٌ بِالْتَّفْسِيرِ لَا يَوْجِدُ فِيهَا أَيُّ أَثْرًا لِإِسْمِ إِنجيلَ برنايَا.

لَا يَوْجِدُ أَيُّ إِشَارَةٍ إِلَيْهِ فِي الْمَجَادِلَاتِ الَّتِي تَمَّتْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسِيْحِيِّينَ بَيْنَمَا هُوَ يَهَاجِمُ لَاهُوتَ الْمَسِيحِ إِلَى أَبْعَدِ الْحَدُودِ وَقِيمَ كَثِيرَةٍ مَا يَتَمَشَّى مَعَ الْفَكَرِ الإِسْلَامِيِّ فِي هَذِهِ الْمَجَادِلَاتِ لَا يَوْجِدُ أَيُّ إِشَارَةٍ إِلَيْهِ بَيْنَمَا لَوْجَدَ فِي ذَلِكَ الْحِينِ لَكَانَ يَعْتَبِرُ سَنَدًا فِي الْجَدِلِ يَعْنِي أَبْنَ حَزْمَ الْأَنْدَلُسِيِّ وَأَبْنَ يَتَمِيَّةِ الْمَشْرُقِيِّ أَشْهَرِ النَّاسِ الَّذِينَ جَادَلُوا لَمْ يَشِيرُوا إِلَى إِنْجِيلِ برنايَا هَذَا.

لَا يَوْجِدُ أَيُّ إِشَارَةٍ إِلَيْهِ فِي الْكُتُبِ التَّارِيخِ الإِسْلَامِيِّ بَلْ وَلِوْكَانَ لَهُ إِشَارَةٌ فِي الْقَدِيمِ لَكَانَ يَعْتَمِدُ عَلَيْهِ الْأَرِيَوْسِينَ الَّذِينَ هَاجَمُوا لَاهُوتَ الْمَسِيحِ.

وَلَا إِشَارَةٍ إِلَيْهِ أَيْضًا وَلَا أَعْتَمَادٌ عَلَيْهِ فِي كُتُبٍ شَهُودٍ يَهُودٍ الَّذِينَ يَنْكِرُونَ لَاهُوتَ الْمَسِيحِ وَلَا فِي كُتُبٍ مِنْ هَاجِمَوْا لَاهُوتَ الْمَسِيحِ أَوْ التَّالِيَّوْنَ الْقَدُوسِ لَيْسَ هُنَّاكَ أَيُّ إِشَارَةٍ إِلَيْهِ مَا يَدِلُ عَلَى أَنَّ هَذِهِ الْكُتُبَ لَمْ يَكُنْ مُوجَدًا فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ بَلْ وَجَدَ بَعْدَ ذَلِكَ حَوَالَيَ الْقَرْنِ السَّادِسِ عَشَرَ كَمَا قَلَّنَا.

ثَالِثًاً: الأَثَابَاتُ الدَّاخِلِيَّةُ فِي إِنْجِيلِ برنايَا الَّتِي تَؤَكِّدُ أَنَّهُ كَتَبَ بَعْدَ الْقَرْنِ الرَّابِعِ عَشَرَ:

- أَنَّهُ حِينَما تَكَلَّمَ عَنِ الْأَحْتِفَالِ بِالْيُوبِيلِ فِي (الفَصْلِ ٨٢: ١٥) قَالَ أَنَّهُ كَانَ كُلَّ مَائَةِ عَامٍ وَالْمَعْرُوفُ أَنَّ الْيُوبِيلَ مِنْ عَصْرِ الْيَهُودِيِّ كَانَ كُلَّ ٥٠ عَامًاً لَمْ يَصِبِّ الْيُوبِيلَ كُلَّ ١٠٠ عَامٍ إِلَّا بَعْدَ الْقَرْنِ الرَّابِعِ عَشَرَ (الفَصْلِ ٨٢: ١٨).

- كَذَلِكَ حِينَما تَكَلَّمَ عَنِ الْمَكَابِيلِ قَالَ: أَنَّهُمْ ضَخَوْا جَسَدَ الْمَسِيحِ عَنْدَمَا دُفِنَ (بِمَائَةِ رَطْلٍ) بَيْنَمَا الرَّطْلُ لَمْ يَعْرُفْ إِلَّا فِي (الْعَصْرِ الْعُثْمَانِيِّ) وَالْمَعْرُوفُ إِنَّ الدُّولَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ كَانَتْ سَنَةُ ١٥٠٣ مُهِنَّدَةً فِي بَدَائِيَّةِ الْقَرْنِ السَّادِسِ عَشَرَ.

- كَذَلِكَ تَكَلَّمَ عَنِ الْفَرَسَانِ: وَالْفَرَسَانُ كَانُوا مِنَ الْمَوَاضِيعِ الْمُوجَدَةِ فِي الْعَصُورِ الْوَسْطَى لَمْ تَكُنْ مُوجَدَةً فِي بَدَائِيَّةِ الْمَسِيحِيَّةِ وَفِي (الفَصْلِ ٦٩: ٩) تَكَلَّمَ عَنِ الْجَمَهُورِيَّةِ وَالْجَمَهُورِيَّةِ وَهِيَ أَمْرٌ لَمْ تَكُنْ مُوجَدَةً فِي أَيَّامِ الْمَسِيحِ.

بَلْ أَيَّامِ الْمَسِيحِ كَانَتْ مُوجَدَةً الْأَمْبَاطُورِيَّةِ الْرُّومَانِيَّةِ الَّتِي أَسْتَمِرَتْ عَدَةَ قَرْوَنَ.

- هُنَّاكَ مَعْلُومَاتٌ كَثِيرَةٌ تَثْبِتُ وَتَدْلِي إِلَى إِنْجِيلِ برنايَا تَارِيَخِهِ مُتأخِّرٌ مِنَ الْمُسْتَحْسِلِ أَنَّهُ يَكُونُ فِي أَيَّامِ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ كَمَا يَدْعُ الْبَعْضُ إِلَى جَوَارِ الْأَخْطَاءِ الْلَّاهُوْتِيَّةِ وَالتَّارِيَخِيَّةِ وَالْجُغْرَافِيَّةِ الْكَبِيرَةِ وَسُوفَ نَتَكَلَّمُ عَنْهَا بِالْتَّفْسِيلِ وَفِيهِ كَثِيرٌ مِنَ الْخَرَافَاتِ الَّتِي لَا يَمْكُنُ أَنْ يَقْبِلُهَا دِينُ عَلَى الْإِطْلَاقِ وَنَذْكُرُ أَنَّهُ أَسْتَاذُ الْعَقَادِ (مُحَمَّدُ عَبَّاسُ الْعَقَادِ) كَانَ قَدْ تَعْرَضَ لِإِنْجِيلِ برنايَا فَقَالَ عَنْهُ فِيهِ أَخْطَاءٌ لَا يَجْهَلُهَا يَهُودِيُّ الْمَطْلُعُ عَلَى كُتُبِ قَوْمِهِ وَلَا يَرِدُهَا الْمُسِيْحِيُّ الْمُؤْمِنُ بِالْأَنْجَيلِ وَلَا يَتَوَرَّطُ فِيهَا الْمُسْلِمُ الَّذِي يَفْهَمُ مَا فِي إِنْجِيلِ برنايَا مِنَ الْمَنَاقِضَةِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَصَوصِ الْقُرْآنِ.

فِيهِ رُوحُ النَّقَاشِ وَالْجَدِلِ وَالْفَلْسَفَةِ:

يَعْنِي أَسْلُوبُ مَنَاقِشَتِهِ وَلَيْسَ فِيهِ أَسْالِيبُ الْأَنْجَيلِ الْعَادِيَةِ إِنْجِيلِ برنايَا يَتَكَوَّنُ مِنْ ٢٢٢ فَصَلَّوْنَ حَنْ

نَعْرُفُ أَنَّ الْأَنْجَيلِ الَّتِي فِي أَيَّامِنَا أَكْبَرُ إِنْجِيلٍ مُتَّى ٢٨ أَصْحَاحٌ وَأَصْغَرُهَا مُرْقَصٌ ١٦ أَصْحَاحٌ كُلُّ أَصْحَاحٍ

الْعَهْدِ الْجَدِيدِ ٨٩ أَصْحَاحٌ وَرَسَائِلٌ بُولِسٌ ١٠٠ يَعْنِي كُلُّ هَذَا الْعَدْدِ الْكَبِيرِ مِنَ الْأَصْحَاحَاتِ فِي إِنْجِيلِ برنايَا أَمْرٌ غَيْرُ مَأْلُوفٍ.

بعْضُ النَّصَوصِ تَدْلِي عَلَى أَنَّهُ لَا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ قَدْ كَتَبَتْ قَبْلَ الْقَرْنِ الْخَامِسِ عَشَرَ:

يَتَكَلَّمُ هَذَا الْكِتَابُ عَنِ الْجَمَهُورِيَّةِ وَأَيَّامِ الْمَسِيحِ كَانَتْ مُوجَدَةً الْأَمْبَاطُورِيَّةِ الْرُّومَانِيَّةِ أَسْتَمِرَتْ عَدَةَ قَرْوَنَ.

فِي (فَصْلِ ٦٩: ٩٤) "وَأَسْتَمِرَ يَسْعَوْ فِي كَلَامِهِ قَائِلًا: أَيَّهَا الْفَقَهَاءُ قُولِي فِي نَفْهَاءِ دِي أَيِّهِ؟" وَعَبَارَةُ قَوْلِي لَيَتَكَرَّرَ كَثِيرًا "أَنْتُمْ رَاغِبُونَ فِي الْخَيْلِ كَفُوارِسٍ وَلَكُنُمْ لَا تَرْغِبُونَ فِي الْحَرْبِ لَأَنْتُمْ رَاغِبُونَ فِي الْمَجَدِ الْجَمَهُورِيَّةِ وَلَكُنُمْ غَيْرُ رَاغِبِينَ فِي عَبْءِ الْجَمَهُورِيَّةِ" وَالْفَقَهَاءُ يَقْصُدُ بِهِمِ الْكَهْنَةَ وَرَجَالَ الدِّينِ يَرْكَبُونَ الْخَيْلَ كَفَرْسَانَ؛ هَذَا الْأَسْلُوبُ يَنْسَابُ عَصْرِ الْكَاتِبِ وَلَا يَنْسَابُ عَصْرِ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ لَأَنَّ عَصْرَ الْمَسِيحِ كَانَ الدُّولَةِ الْرُّومَانِيَّةِ وَلَيْسَ جَمَهُورِيَّة.

فِي ٦٩ تَكَلَّمَ عَنِ التَّكْفِينِ الْمَسِيحِ بِمَائَةِ رَطْلٍ قَوْلُ عَلَى لِسَانِ الْمَسِيحِ: "أَنَّ الْمَصْرِيَّ يَنْظَرُ فِي النَّقْوَدِ هُلْ هِيَ مِنَ الْمَعيَارِ الْمَعْهُودِ" بَيْنَمَا الْمَعيَارُ لَمْ يَعْرُفْ إِلَّا فِي عَهْدِ الدُّولَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ.

يَتَكَلَّمُ عَنْ مَبَارِزَاتِ الْعَشَاقِ فِي أَيَّامِ الْمَسِيحِ طَبْعًا الْمَبَارِزَاتِ الَّتِي مِنْ هَذَا النَّوْعِ كَانَتْ مُوجَدَةً فِي الْعَصُورِ الْوَسْطَى نَقْرًا عَنْهَا فِي الْكِتَابِ وَالْقَصْصِ الَّتِي يَكْتُبُهَا أَسْكَنْدَرُ دِيمَيَاشُ وَأَرْسِينُ لَوْبِينُ وَخَلَافَهُ وَلَمْ تَوَجَّدْ هَذِهِ الْمَبَارِزَاتِ فِي أَيَّامِ الْمَسِيحِ هَذَا الْكَلَامُ مُوْجَدٌ بِالنَّصِّ فِي كَتَابِ إِنْجِيلِ برنايَا الْمَزِيفِ وَلَمْ تَوَجَّدْ هَذِهِ الْمَبَارِزَاتِ إِلَّا فِي الْعَصُورِ الْوَسْطَى وَبِخَاصَّةٍ قَبْلِ الثُّورَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ.

يَنَاقِشُ مَسَائِلَ عَقَائِدِيَّةَ لَمْ تَكُنْ مُوْجَدَةً جَدَلُ أَيَّامِ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ وَيَتَعَرَّضُ لِمَشَكِلَ عَقَائِدِيَّةَ لَمْ تَوَجَّدْ إِلَّا بَعْدَ

الإسلام مثل الذبيح أُسحق أم إسماعيل أو مثلاً المسيح صلب أم لم يصلب.

أيضاً فيه النسخ الرهباني الذي لم يعرف إلا في العصور الوسطى بمبالغات شديدة جداً ويتكلم عن الحروب الروحية حروب الجسد والشيطان والعالم بالطريقة المعروفة في الكتب النسخية التي لم توجد في أيام السيد المسيح بل عرفت في العصور الوسطى وبعدها وأقتبس من دانتي كل هذا في العصور المتأخرة.

من الناحية الإسلامية:

حرزمي الأندلسي وتمينة المشرقي أشهر الذين جادلوا بين المسيحيين والإسلام لا يوجد في جداولهم أي إشارة لهذا الكتاب.

لا أثر له في كتب الفقه والتفسير مثل كتب الرازبي والقرطبي والطبراني وبن كثير والبيضاوي - ولا أشهر المفسرين.

لم يكن له ذكر على الأطلاق في كتب التاريخ الإسلامي ولا كتب التاريخ المدني إطلاقاً قبل القرن الثامن عشر.

لم يرد ذكره في المجادلات الدينية ولم يستشهد به أحد من أمثال ابن تميمة أو ابن حزم الأندلسي.

لا استخدامه في عصرنا الحديث شهود يهود ولا السبتيين.

لا ورد له ذكر في الآثار الإسلامية أو المسيحية القديمة قبل القرن السادس عشر وليس له أي تاريخ أثري.

كلامة النسكي في البكاء (الفصل ١٩٩) وكلامه عن الخطايا الرئيسية وعن الصوم كله يرجع إلى عصور رهبانية متاخرة عن أيام السيد المسيح.

رابعاً: الأنباتات المسيحية التي تشير أنه كتب بعد القرن الرابع عشر:

نسخة الكتاب المقدس الأثرية والكتب الدينية القديمة والجداول التي عملت في القرون الأولى لحصر أسفار الكتاب المقدس وتسجيل محتوياته لا نجد بها ذكر من بعيد أو قريب لمثل هذا الكتاب.

أن المسيحين كانوا منذ القرون الأولى يتعرضون للتهكم والأضطهاد بسبب اعتقادهم أن السيد المسيح هو الله المتجسد وأنه صلب كفارة عن الخطأ وهذا الأمر ينكرهما هذا الكتاب المزيف إنكاراً تاماً وبالتالي لا يبقى لدينا أدنى شك في أن هذا الكتاب لم يكن له وجود في القرون الأولى.

ولو كان لهذا الكتاب وجود في القرون الأولى للميلاد لكان قريءوا اليهودي ولકسيس الوثني اللذان هاجما المسيحية بشدة يستخدماه، ولكن يعتبر أقوى وأكبر سلاح هجومي ضد المسيحية. كما أن الأريوسين الذين أنكروا لاهوت المسيح لم يعتمدوا عليه ولم يذكرونه نهائياً وهذا يؤكد عدم وجوده حينذاك.

لو كان هذا الكتاب موجود أيام الإسلام مع باقي الأنجليل المكتوبة بواسطة متى ومرقص ولوقا ويوحنا كان القرآن قد حرض المسيحيين على التمسك به ورفض الآخرين بل كان يشهر بالباقين كل التشهير ويؤيد الكتاب المسمى برئابا لأن فيه بعض الأمور التي تتفق مع الإسلام وقد كان في بلاد العرب قبل ظهور الإسلام قبائل مسيحية مثل حمد وربيعة ونجران لها صوامع وبئع (الحج: ٤٠) وكان بين هؤلاء شخص يدعى بحيرة وأخرين يسمى ورقة ابن نووفل والأول كان راهباً له علاقة وثيقة برسول الإسلام أما الثاني فكان باحثاً يقرأ الإنجيل بالعربية (النقاري ج ٤ ص ١٨٤) ويقول عنه المؤرخون أنه كان ابن عم السيدة خديجة أولى زوجات رسول الإسلام.

وقد قالت الدكتورة أبنة الشاطئ عن مسيحي هذه القبائل "أنهم كانوا صادقي العقيدة. تركوا وثنيتهم وأستجابوا لأول داع دعاهم إلى الدين السماوي، لما رأوه من نسكه وزهده وتقواه" (جريدة الأهرام ٢-٨ ١٩٦٧).

لو كان هذا الكتاب المزيف موجود قبل ظهور الإسلام لما أشار الإسلام إلى وجود قسوس لدى المسيحيين (المائدة) حيث أن هذا الكتاب المزعوم لم يذكر شيء عنهم مطلقاً.

لو كان هذا الكتاب موجود قبل ظهور الإسلام كان لابد للقرآن أن يشير إليه أما مدحاً أو ندماً لأنه يختلف تماماً عن إنجيل المسيحين.

لو كان هذا الكتاب موجود قبل ظهور الإسلام كان لابد لل المسلمين أن يتمسكوا به وبنصوصه ولكن أكبر شهادة وداعية لهم في البلاد المسيحية التي دخلوها واستعan به المفسرون.

أن جميع المؤرخين المسلمين الذين عاشوا حتى سنة ٧٩٠هـ (القرن الرابع عشر للميلاد تقريباً) سجلوا أن إنجيل المسيح هو المكتوب بواسطة متى وماركوس (أي مرقص) ولوقا ويوحنا ويمكن الرجوع في ذلك إلى (مروج الذهب لأبي الحسن السعودية جزء ١ صفحه ١٦١ البداية والنهاية للإمام عماد الدين جزء ٢ صفحه ١٠٠ والقول الأبريزي للعلامة أحمد المرقيني صفحه ١٨ والتاريخ الكامل لأبن الأثير جزء ١ صفحه ١٢٨).

وقد أشارت أيضاً حديثاً إلى هذه الحقيقة (دائرة معارف الناشئين) تأليف الدكتورة فاطمة محمد ومراجعة الدكتور محمد خليفة بركات. فقالت تحت كلمة الأنجليل أنها هي الكتب الأربع الأولى من العهد الجديد وهي

قبل الميلاد بمئات السنين أو الترجمة السبعينية التي ظهرت في القرن الثاني للميلاد. قال عن السماء أنها ٩ طبقات عاشرها الفردوس، وأن الجحيم من سبع طبقات وهذا لم تقل به المسيحية ولا اليهودية ولا الإسلامية. ولعله تأثر بشيء مما كتبه دانتي الـليجـري في الكوميديـا الألهـيـة وهذا بعد القرن رابع عشر.

أن المسيحيـن رغم أنقسامـهم إلى طوائفـ متعددة منذ أكثر من ألفـ وخمـسـائـة عامـ إلى الأنـ بـسبـبـ اختـلافـهمـ في تفسـيرـ بعضـ الآياتـ التيـ وردـتـ فيـ الكتابـ المقدـسـ (كـماـ يـحدـثـ فيـ كلـ بـينـ منـ الأـديـانـ)ـ (مـثـلـ الشـيـعـةـ وـالـسـنـةـ)ـ مـثـلاـ)ـ لمـ تـظـهـرـ بـيـنـهـمـ فيـ أيـ عـصـرـ مـنـ الـعـصـورـ طـائـفةـ (مـهـمـاـ كـانـ عـدـ أـفـرـادـهـ)ـ تـؤـمنـ بيـ هـذـاـ الكـتابـ.

العقـائـدـ الـمـسـيـحـيـةـ الـتـيـ تـنـاـولـهـاـ بـيـنـ رـجـالـ الـفـلـسـفـةـ وـالـدـيـنـ وـأـشـارـ إـلـيـهـاـ عـلـمـاءـ التـارـيـخـ فـيـ كـلـ الـعـصـورـ وـالـبـلـادـ لـمـ يـذـكـرـ بـهـاـ أـيـ شـيـءـ مـاـ أـشـارـ إـلـيـهـ هـذـاـ الكـتابـ الـمـزـيفـ وـلـمـ يـذـكـرـ أـسـمـهـ أـيـضـاـ مـاـ يـؤـكـدـ أـنـهـ كـتابـ دـخـلـ كـتـبـ فـيـ الـأـزـمـنـةـ الـحـدـيـثـ يـقـضـيـ تـشـوـيـهـ الـحـقـ الـمـسـيـحـيـ.

لمـ يـذـكـرـ وـهـ مـؤـرـخـوـ الـكـنـيـسـةـ أـوـ غـيـرـهـمـ وـلـمـ يـقـبـسـ مـنـهـ أـحـدـ عـلـىـ الـإـطـلـاقـ.

لوـ كانـ هـذـاـ الكـتابـ الـذـيـ كـتـبـهـ بـرـنـابـاـ الرـسـوـلـ كـمـاـ يـدـيـ الكـاتـبـ الـمـزـيفـ وـبـرـنـابـاـ أـسـتـشـهـدـ بـالـرـجـمـ سـنـةـ ٦١ـ مـ ،ـ كـيـفـ يـكـتـبـ فـيـهـ عـنـ الـإـسـلـامـ وـرـسـوـلـ الـإـسـلـامـ وـهـوـ لـمـ يـوـجـدـ بـعـدـ وـلـمـ يـعـرـفـ أـحـدـ شـيـءـ عـنـ الـإـسـلـامـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ.

خامساً: ومن أدلة عدم وجود هذا الكتاب المزيف قبل العصور الوسطى ذكر منها:

مائة رطل من العطور:

"ذكر الكاتب أن نيقوديموس وضع مائة رطل من العطور على جثة يهودا ظناً أنها ليسوع"

تعليق: من المعلوم أن العثمانيـونـ هـمـ أولـ منـ أـسـتـعـمـلـواـ الرـطـلـ فـيـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ عـشـرـ ثـمـ نـشـرـواـ أـسـتـعـمـلـهـاـ فـيـ الـبـلـادـ الـتـيـ فـتـحـوـهـاـ وـالـبـلـادـ الـتـيـ كـانـتـ تـرـبـطـهـمـ بـهـاـ عـلـاقـةـ تـجـارـيـةـ مـثـلـ أـيـطـالـياـ وـأـسـبـانـياـ.ـ أـمـاـ الـأـنـجـيلـ الـمـقـدـسـ فـيـسـتـعـمـلـ كـلـمـةـ الـمـنـ (ـيـوـحـنـاـ ١٩ـ:ـ ٢٩ـ)ـ وـهـيـ أـحـدـ الـأـوـزـانـ الـتـيـ كـانـتـ تـسـتـعـمـلـ قـدـيـمـاـ عـنـدـ الـيـهـودـ (ـالـفـصـلـ ٢١٧ـ:ـ ٨٨ـ).

النقد والعيار:

"ذكر أن السيد المسيح قال أن المصرف ينظر في النقد لدى هل هي المعيار المعهود"

تعليق: الواقع يؤكد أن العثمانيـونـ هـمـ أولـ منـ قـالـ بـمـعـيـارـ الـذـهـبـ فـأـطـلـقـ عـلـىـ أـجـودـ أـنـوـاعـهـ كـلـمـةـ (ـالـبـنـدقـ)ـ وـلـاـ يـذـالـ الـبـعـضـ يـذـكـرـ هـذـهـ الـأـشـيـاءـ حـتـىـ الـآنـ وـيـعـلـمـونـ أـنـهـاـ عـثـمـانـيـةـ وـالـعـثـمـانـيـونـ حـكـمـوـاـ بـعـدـ مـنـ تـصـفـيـةـ الـقـرـنـ خـامـسـ عـشـرـ

الترجمة اللاتينية:

من دراسة نصوص الآيات الواردة في هذا الكتاب المزيف نجد أن كاتبها أقتبسها من الترجمة اللاتينية للتوراه والتي لم تظهر إلا في القرن الخامس للميلاد ولم يستخدم الكاتب المنحرف التوراه العبرية التي كتبت

الفصل الرابع

أولاً: إنجيل برنابا المزيف يتعارض مع القرآن والإسلام

أولاً: إنجيل برنابا ضد القرآن في أنه يقول (أن المسيح هو محمد) وليس هو عيسى بن مريم كما يقول القرآن حوالي ١١ مرة تسمى المسيح عيسى بن مريم.

١- (العمران: ٤٥) "أَذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرِيمَ انَّ اللَّهَ يَبْشِرُكَ بِكَلْمَهِ مِنْهُ أَسْمَهُ الْمَسِيحَ عِيسَى بْنَ مَرِيمَ وَجِيَهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَنِينَ".

٢- (النساء: ١٧٠) "أَنَا الْمَسِيحُ عِيسَى بْنُ مَرِيمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلْمَتُهُ الْقَاهَا إِلَى مَرِيمَ وَرُوحُ مِنْهُ".

٣- (المائدة: ٧٨) "وَمَا الْمَسِيحُ بْنُ مَرِيمٍ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَقَ مِنْ قَبْلِ الرَّسُولِ".

٤- (النساء: ١٥٧) "أَنْ عِيسَى بْنُ مَرِيمَ وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا صُلْبُوهُ لَكُنْ شَبَهُ لَهُمْ".

آيات كثيرة في القرآن تسمى المسيح عيسى بن مريم وليس هو محمد وكذلك كل الكتب الإسلامية تقول أن المسيح هو بن مريم.

وفي كتاب دائرة المعارف الميسرة التي أشرف عليها الأستاذ شفيق غربيا قال أن من ضمن أخطاء إنجيل برنابا أنه قال المسيح هو محمد بن عبد الله.

أصبح لقب المسيح لقب مميز وحتى الذين آمنوا بال المسيح تسموا مسيحيين لكن إنجيل برنابا يقول عكس ذلك ويدعى أن المسيح هو محمد..

ثانياً: هناك خلاف آخر بين إنجيل برنابا والقرآن وهو أنه دائمًا إنجيل برنابا يسمى المسيح يسوع ولكن القرآن يسمى عيسى بن مريم.

ثالثاً: يذكر إنجيل برنابا أن أسمًا أخ هابيل هو قاين وفي القرآن يسمى قابيل.

رابعاً: يقول أن مريم ولدت بغير آلام وفي القرآن يقول "كما جاءها المخاطر قالت يا ليتني من قبل هذه وكانت نسيًا منسيًا".

خامساً: يتكلم عن عدد السموات ويقول أنها عشرة كما ورد في كوميديا دانتي الليجري "الكوميديا الآلهية" لكن القرآن يقول عدد السموات سبعة.

سادساً: توجد خرافات كثيرة لا يقبله العقل ولا يقبله الإسلام ولا يقبله القرآن.

سابعاً: كلامه عن الشيطان أنه يعرف المستقبل كلام لا يقبله الإسلام.

ثامناً: كلامه عن أن مليون ملاكاً يحرسون ثياب السيد المسيح كلام لا يقبله الإسلام

أولاً : إنجيل برنابا المزيف يتعارض مع القرآن والإسلام

ثانياً : شهادة بعض الشخصيات الإسلامية العاقلة والدراسة

ثالثاً : إنجيل برنابا ودواوين المعارف

رابعاً : أدلة بحسب المسلمون إليها والأعتراف بكتابه

خامساً : كتاب مملوء بالشتائم على لسان المسيح وبعبارات لا يقبلها السمع ولا الذوق